



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Zofingen Black Panthers I **1L**
CLUB 2 Bassecourt Eagles I **1L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **05.10.2019**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:55** Match Number / Index **POC07**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **60**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Signature / Firma _____
 Unterschrift _____

Time Keeper **80092** **SCHENKER Daniel**
 Chronométrateur _____

Official scorer **209031** **WÄLTI Thomas**
 Marqueur _____

Referee 1 **211156** **HABEGGER France**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **9203** **FERREIRA Patrick**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

COACH _____
 Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Signature _____

COACH **218002** **CHAVANNE Mélodie**
 Signature _____

TIME OUT _____ TOTAL **4**

TIME OUT _____ TOTAL **10 min**

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	08:54	10	21	1					04:44	28	2	06:44	G1
4	A	KELLER Dale	206052	28:10	23	10	2					11:59	73	2	13:24	H
30	G	STUDER Marc	211388	32:40	73	7	3					29:38	78	2	31:38	A
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	57:12	21	23	4					32:56	10	2	34:56	I
23		BIERI Oliver	80015	57:44	96	28	5					33:25	4	5	38:25	R2
21		KIEFER Patrick	208218									33:25	96	2	36:56	V1
10		LOHRI Roger	205161									36:11	28	2	38:56	G1
28		HODEL Christoph	202253													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
78		BAUMANN Lukas	203236													
5		EHRENSPERGER Pascal	217032													
7		DI BIASI Daniel	202249													
73		HUMBEL Pascal	9040													
3		HUNZIKER Yves	208396													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208454	TOTAL			5					
				MÄDER Reto				TIME OUT				TOTAL			17 min	

2 Bassecourt Eagles I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	C	DESBOEUF Mathias	204302	13:24	79		1					22:32	88	2	24:32	A
8	A	MARCHAND Gauthier	201226	16:58	79	59	2					27:11	79	2	28:10	H
1	G	DOSWALD Yannick	205143	33:03	59		3					31:23	88	2	32:40	I
30	G	ANKEN Mélanie	96042	58:18	59	79	4					31:23	88	2	34:40	V1
13		KAMBER Denis	201661									46:06	69	2	48:06	B1
22		LANZ Olivier	209259													
88		BEUCHAT Christophe	204186													
81		VOIROL Dominique	97357													
92		PHILIPPE Jonathan	214081													
59		CERF Raphaël	209263													
79		FARINE Noah	217115													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218002	TOTAL			4					
				CHAVANNE Mélodie				TIME OUT			X	TOTAL			10 min	